

15 de mayo de 2026

## **Resultados de la Elección CREER**

*[English Below]*

Estimados miembros,

Gracias a todos los que participaron en el proceso de votación, aportaron en las discusiones y se ofrecieron como voluntarios para formar parte del comité.

Nos da gusto compartir los resultados del proceso de votación del Comité de Líneas y Seguridad de CREER (Comité Regional de Espeleobuceo, Ecología y Regulación). Este proceso incluyó la ratificación de los Representantes para el periodo 2026–2028, la aprobación de los Términos de Referencia actualizados y la votación sobre la creación de una Lista de Miembros Acreditados CREER.

### **Ratificación de los Representantes CREER 2026–2028**

Como mencionamos en la comunicación anterior, el comité ha estado formado históricamente por entre siete y doce instructores. Para el periodo 2026–2028, diez miembros se ofrecieron como voluntarios. Dado el alcance del trabajo del comité, se recomendó ratificar a todos los voluntarios en lugar de hacer una elección competitiva que pudiera dejar fuera a personas dispuestas a contribuir.

Los Representantes fueron aprobados. Cuatro (4) miembros no respaldaron al grupo de representantes; sin embargo, solo uno dejó comentarios adicionales.

Representantes CREER 2026–2028:

Andrea Antón Cantos  
Peter Broger  
Gerardo Calva  
Kim Davidsson  
Luis Leal  
José Mastache Villalobos  
Dirk Penzel  
Susanne Simader  
Lanny Vogel  
Alexander Vronskiy

También queremos recordar a los miembros que todos los Representantes ofrecen su tiempo de manera voluntaria y no reciben remuneración.

## **Aprobación de las Responsabilidades del Comité**

Los Términos de Referencia actualizados fueron aprobados.

Los siguientes puntos recibieron votos en contra:

- Punto #2 – Educación y orientación a buzos de cueva visitantes: tres (3) votos en contra, sin comentarios
- Punto #3 – Respuesta a accidentes: un (1) voto en contra, con comentario
- Punto #5 – Administración de votaciones sobre cambios de líneas: un (1) voto en contra, sin comentarios
- Punto #7 – Asesoría y educación: un (1) voto en contra, sin comentarios
- Punto #9 – Representación comunitaria: un (1) voto en contra, sin comentarios

## **Lista de Miembros Acreditados CREER**

La propuesta de crear una Lista de Miembros Acreditados CREER busca dar mayor visibilidad a los miembros registrados en la página de acreditación de CREER, identificando a quienes están comprometidos con los estándares de seguridad y medio ambiente establecidos en el Manual del Guía de Buceo en Cenotes. La inclusión será voluntaria y solo estará disponible para los miembros que soliciten aparecer en la lista.

La propuesta fue bien recibida, con dos (2) miembros votando en contra; sin embargo, no se presentaron comentarios al respecto.

Pronto compartiremos más detalles sobre esta iniciativa.

Además, se incluyen a continuación gráficos que muestran los resultados de la votación.

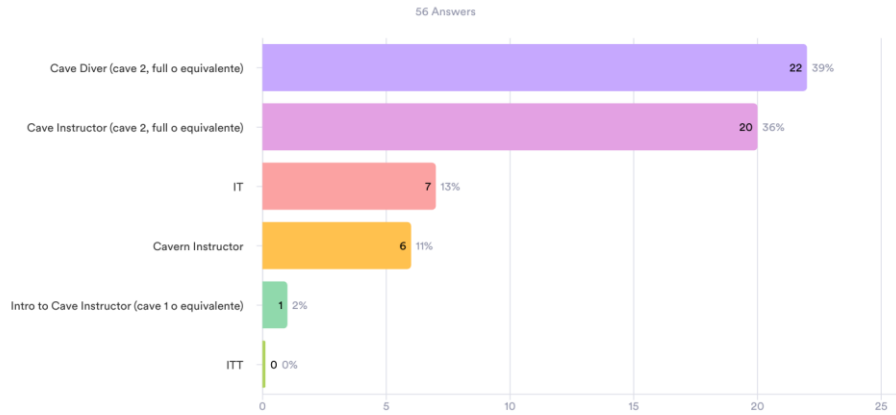
Nos pondremos en contacto pronto con actualizaciones sobre los próximos proyectos de este año. Gracias nuevamente por su apoyo y compromiso con la comunidad CREER y con nuestro objetivo común de mantener la seguridad y la sostenibilidad en el entorno de buceo en cuevas de Quintana Roo.

Juntos por los cenotes,

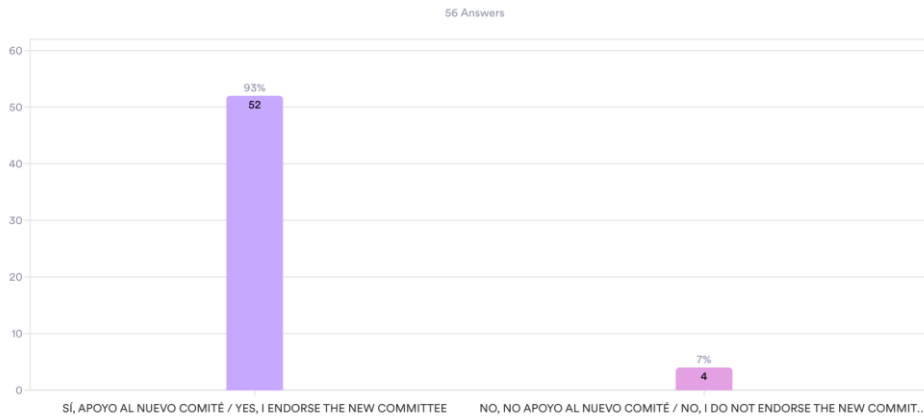
Comité de Líneas y Seguridad CREER  
[www.creer-mx.com](http://www.creer-mx.com)

## CREER VOTACIÓN 2026

Selecciona tu nivel de buceo en cuevas. / Select your cave diving level.

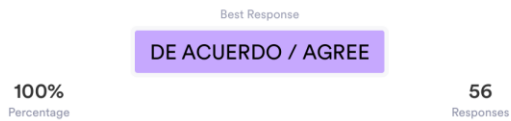


Apoyo a los nuevos representantes del CREER para el periodo 2026-2028 / I endorse the new CREER 2026-2028 Representatives



1.) LÍNEAS DE CUEVAS, MARCADORES Y SEÑALES. Responsable de organizar la reparación y reposición de líneas, marcadores y señales. /  
 1.) CAVE LINES, MARKERS AND SIGNS. Responsible for organising repair and replacement of lines, markers and signs.

56 Answers



Data	Answer	%
DE ACUERDO / AGREE	56	100%
EN DESACUERDO / DISAGREE	0	0%

2.) EDUCACIÓN Y ORIENTACIÓN. Proporcionar recursos educativos a los buzos e instructores visitantes para garantizar que conozcan las mejores prácticas de conservación y buceo en cuevas seguro. / 2.) EDUCATION AND GUIDANCE. Providing educational resources to visiting divers and instructors to ensure they are aware of safe cave diving and conservation best practices.

56 Answers

Best Response

DE ACUERDO / AGREE

95%  
Percentage

56  
Responses

Data	Answer	%
DE ACUERDO / AGREE	53	95%
EN DESACUERDO / DISAGREE	3	5%

3.) RESPUESTA A ACCIDENTES. Todos los instructores de cuevas locales pueden participar en las actividades de rescate si se encuentran en el lugar de un incidente. CREER participará en la movilización y comunicación con los instructores y mantendrá una lista de voluntarios para participar en el rescate y la recuperación. Se proporcionarán y mantendrán cajas de equipos de rescate en lugares estratégicos de la zona. / 3.) ACCIDENT RESPONSE. All local cave instructors may be involved in rescue activities if they are at the location of an incident. CREER will be involved in mobilising and communicating with instructors, and will maintain a list of volunteers for involvement in rescue and recovery. Boxes of rescue equipment will be provided and maintained at strategic locations in the area.

56 Answers

Best Response

DE ACUERDO / AGREE

98%  
Percentage

56  
Responses

Data	Answer	%
DE ACUERDO / AGREE	55	98%
EN DESACUERDO / DISAGREE	1	2%

4.) ANÁLISIS DE ACCIDENTES. Se elaborará un informe después de cualquier incidente para análisis y educación del accidente. / 4.) ACCIDENT ANALYSIS. A report will be produced after any incident for accident analysis and education.

56 Answers

Best Response

DE ACUERDO / AGREE

100%  
Percentage

56  
Responses

Data	Answer	%
DE ACUERDO / AGREE	56	100%
EN DESACUERDO / DISAGREE	0	0%

5.) ADMINISTRACIÓN DEL VOTO. El comité será responsable de la administración de los votos sobre cualquier cambio en las líneas de cuevas o los sistemas de señalización. / 5.) ADMINISTRATION OF VOTING. The committee will be responsible for administration of votes on any changes to cave lines or marking systems.

56 Answers

Best Response

DE ACUERDO / AGREE

98%

Percentage

56

Responses

Data	Answer	%
DE ACUERDO / AGREE	55	98%
EN DESACUERDO / DISAGREE	1	2%

6.) COMUNICACIONES. El comité se encargará de comunicar a la comunidad espeleológica los detalles de las votaciones, las decisiones, los cambios en las líneas y cualquier otra información útil. / 6.) COMMUNICATIONS. The committee will be responsible for communicating details of votes, decisions, line changes and any other useful information to the cave community.

56 Answers

Best Response

DE ACUERDO / AGREE

100%

Percentage

56

Responses

Data	Answer	%
DE ACUERDO / AGREE	56	100%
EN DESACUERDO / DISAGREE	0	0%

7.) ASESORAMIENTO Y EDUCACIÓN. CREER brindará asesoramiento a buzos de cuevas, guías, instructores y propietarios de tierras según sea necesario, incluyendo educación y sanciones para aquellos que infrinjan los protocolos de conservación y seguridad de cuevas. / 7.) ADVICE AND EDUCATION. CREER will provide advice to cave divers, guides, instructors and landowners as required, including education and sanctions of those who are in breach of Cave Safety and Conservation protocols.

56 Answers

Best Response

DE ACUERDO / AGREE

98%

Percentage

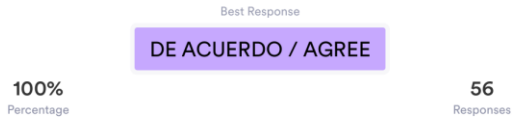
56

Responses

Data	Answer	%
DE ACUERDO / AGREE	55	98%
EN DESACUERDO / DISAGREE	1	2%

8.) RECAUDACIÓN DE FONDOS. Las reparaciones de líneas, los marcadores y las señales cuestan dinero. CREER recaudará fondos para apoyar sus actividades. / 8.) FUNDRAISING. Line repairs, markers and signs all cost money. CREER will raise funds to support their activities.

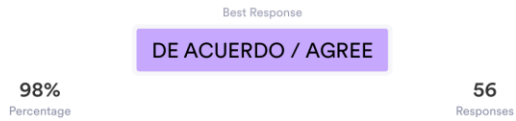
56 Answers



Data	Answer	%
DE ACUERDO / AGREE	56	100%
EN DESACUERDO / DISAGREE	0	0%

9.) REPRESENTACIÓN COMUNITARIA. CREER representará los intereses de los buceadores de cuevas y abogará por la conservación y el buceo responsable en cuevas. / 9.) COMMUNITY REPRESENTATION. CREER will represent the interests of cave divers and advocate for responsible cave diving and conservation.

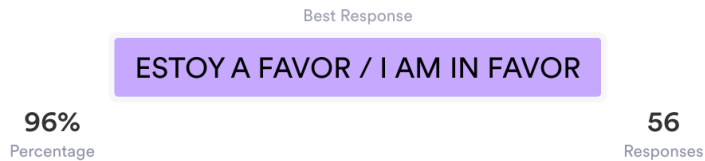
56 Answers



Data	Answer	%
DE ACUERDO / AGREE	55	98%
EN DESACUERDO / DISAGREE	1	2%

Propuesta para crear una lista de miembros acreditados por el CREER / Proposal of creating a CREER Accredited Members List

56 Answers



Data	Answer	%
ESTOY A FAVOR / I AM IN FAVOR	54	96%
NO ESTOY A FAVOR / I AM NOT IN FAVOR	2	4%

### Comentarios / Comments

4 Answers- 52 Empty

Data	Answers
Solamente no estoy de acuerdo con el punto 3. Considero que hay muchos instructores de cueva que consideran que podrían realizar un rescate. Pero no podrían y probablemente llevarían a una situación peor. Un grupo entrenado o especializado sería mejor.	1
I'm sure it's been discussed to ensure there is nothing time-sensitive attached the the QR code. That is, we won't need cell service (which isn't always available) to check-in.	1
Estoy de acuerdo en la lista y deseo aparecer en la misma como miembro de CREER	1
He leído que se han presentado de nuevo candidatos que en los últimos años NUNCA han asistido a las reuniones. Esto NO debe volver a suceder	1

15. May, 2026

## **CREER Election Results**

Dear Members,

Thank you to everyone who participated in the voting process, contributed to discussions, and volunteered to serve on the committee.

We are pleased to share the results of the CREER (Comité Regional de Espeleobuceo, Ecología y Regulación) Line and Safety Committee voting process. This process included the endorsement of Representatives for the 2026–2028 term, approval of the updated Terms of Reference, and voting on the creation of a CREER Accredited Member List.

### **Endorsement of 2026–2028 CREER Representatives**

As noted in our previous communication, the committee has historically included between seven and twelve instructors. For the 2026–2028 term, ten members volunteered to serve. Given the scope of the committee’s work, it was recommended to endorse all volunteers rather than hold a competitive election that would exclude willing contributors.

The Representatives were approved. Four (4) members did not endorse the group of representatives; however, only one provided additional comments.

2026–2028 CREER Representatives:

Andrea Antón Cantos  
Peter Broger  
Gerardo Calva  
Kim Davidsson  
Luis Leal  
José Mastache Villalobos  
Dirk Penzel  
Susanne Simader  
Lanny Vogel  
Alexander Vronskiy

We would also like to remind members that all Representatives volunteer their time and serve without compensation.

## **Approval of Committee Responsibilities**

The updated Terms of Reference were approved.

The following items received votes not in favor:

- Item #2 – Education and Guidance to Visiting Cave Divers: Three (3) votes against, no comments provided
- Item #3 – Accident Response: One (1) vote against, with comment submitted
- Item #5 – Administration of Voting on Line Changes: One (1) vote against, no comments provided
- Item #7 – Advice and Education: One (1) vote against, no comments provided
- Item #9 – Community Representation: One (1) vote against, no comments provided

## **CREER Accredited Member List**

The proposal to create a CREER Accredited Member List aims to provide additional visibility for registered members on the CREER Accreditation page, identifying those committed to the safety and environmental standards outlined in the Cenote Dive Guide Manual. Inclusion will be voluntary and available only to members who request to be featured.

The proposal was well received, with two (2) members voting against, however no accompanying comments were submitted.

Further details regarding this initiative will be shared soon.

In addition, charts illustrating the voting results are included below.

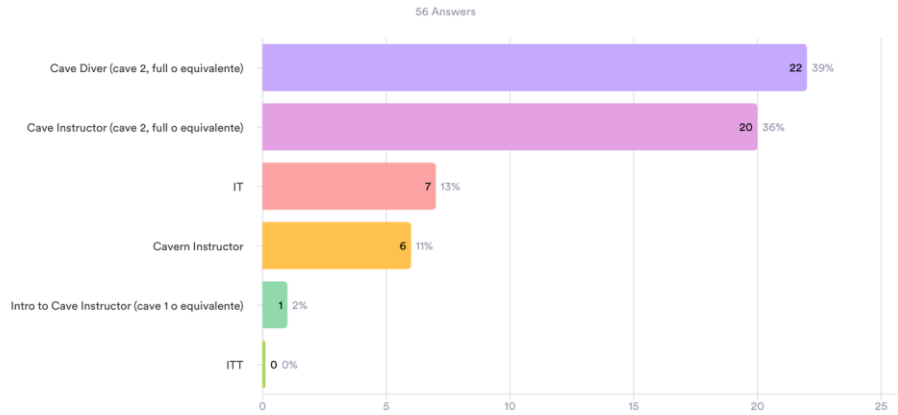
We will be in touch soon with updates on upcoming projects for this year. Thank you again for your continued dedication to the CREER community and to our shared goal of maintaining safety and sustainability in Quintana Roo's cave diving environment.

Together for the cenotes,

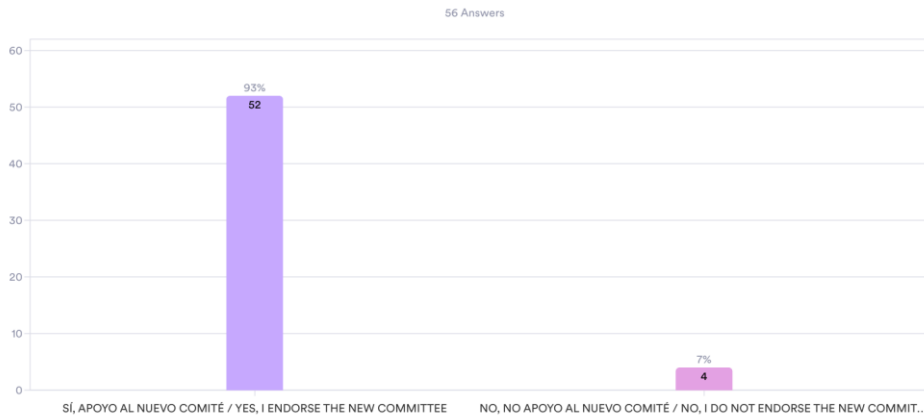
CREER Line and Safety Committee  
[www.creer-mx.com](http://www.creer-mx.com)

**CREER VOTING 2026**

Selecciona tu nivel de buceo en cuevas. / Select your cave diving level.

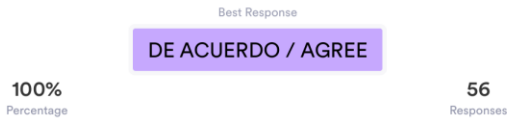


Apoyo a los nuevos representantes del CREER para el periodo 2026-2028 / I endorse the new CREER 2026-2028 Representatives



1.) LÍNEAS DE CUEVAS, MARCADORES Y SEÑALES. Responsable de organizar la reparación y reposición de líneas, marcadores y señales. /  
 1.) CAVE LINES, MARKERS AND SIGNS. Responsible for organising repair and replacement of lines, markers and signs.

56 Answers



Data	Answer	%
DE ACUERDO / AGREE	56	100%
EN DESACUERDO / DISAGREE	0	0%

2.) EDUCACIÓN Y ORIENTACIÓN. Proporcionar recursos educativos a los buzos e instructores visitantes para garantizar que conozcan las mejores prácticas de conservación y buceo en cuevas seguro. / 2.) EDUCATION AND GUIDANCE. Providing educational resources to visiting divers and instructors to ensure they are aware of safe cave diving and conservation best practices.

56 Answers

Best Response

DE ACUERDO / AGREE

95%  
Percentage

56  
Responses

Data	Answer	%
DE ACUERDO / AGREE	53	95%
EN DESACUERDO / DISAGREE	3	5%

3.) RESPUESTA A ACCIDENTES. Todos los instructores de cuevas locales pueden participar en las actividades de rescate si se encuentran en el lugar de un incidente. CREER participará en la movilización y comunicación con los instructores y mantendrá una lista de voluntarios para participar en el rescate y la recuperación. Se proporcionarán y mantendrán cajas de equipos de rescate en lugares estratégicos de la zona. / 3.) ACCIDENT RESPONSE. All local cave instructors may be involved in rescue activities if they are at the location of an incident. CREER will be involved in mobilising and communicating with instructors, and will maintain a list of volunteers for involvement in rescue and recovery. Boxes of rescue equipment will be provided and maintained at strategic locations in the area.

56 Answers

Best Response

DE ACUERDO / AGREE

98%  
Percentage

56  
Responses

Data	Answer	%
DE ACUERDO / AGREE	55	98%
EN DESACUERDO / DISAGREE	1	2%

4.) ANÁLISIS DE ACCIDENTES. Se elaborará un informe después de cualquier incidente para análisis y educación del accidente. / 4.) ACCIDENT ANALYSIS. A report will be produced after any incident for accident analysis and education.

56 Answers

Best Response

DE ACUERDO / AGREE

100%  
Percentage

56  
Responses

Data	Answer	%
DE ACUERDO / AGREE	56	100%
EN DESACUERDO / DISAGREE	0	0%

5.) ADMINISTRACIÓN DEL VOTO. El comité será responsable de la administración de los votos sobre cualquier cambio en las líneas de cuevas o los sistemas de señalización. / 5.) ADMINISTRATION OF VOTING. The committee will be responsible for administration of votes on any changes to cave lines or marking systems.

56 Answers

Best Response

DE ACUERDO / AGREE

98%  
Percentage

56  
Responses

Data	Answer	%
DE ACUERDO / AGREE	55	98%
EN DESACUERDO / DISAGREE	1	2%

6.) COMUNICACIONES. El comité se encargará de comunicar a la comunidad espeleológica los detalles de las votaciones, las decisiones, los cambios en las líneas y cualquier otra información útil. / 6.) COMMUNICATIONS. The committee will be responsible for communicating details of votes, decisions, line changes and any other useful information to the cave community.

56 Answers

Best Response

DE ACUERDO / AGREE

100%  
Percentage

56  
Responses

Data	Answer	%
DE ACUERDO / AGREE	56	100%
EN DESACUERDO / DISAGREE	0	0%

7.) ASESORAMIENTO Y EDUCACIÓN. CREER brindará asesoramiento a buzos de cuevas, guías, instructores y propietarios de tierras según sea necesario, incluyendo educación y sanciones para aquellos que infrinjan los protocolos de conservación y seguridad de cuevas. / 7.) ADVICE AND EDUCATION. CREER will provide advice to cave divers, guides, instructors and landowners as required, including education and sanctions of those who are in breach of Cave Safety and Conservation protocols.

56 Answers

Best Response

DE ACUERDO / AGREE

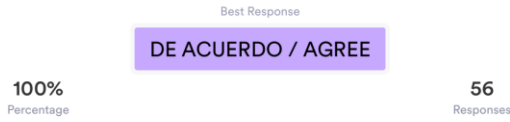
98%  
Percentage

56  
Responses

Data	Answer	%
DE ACUERDO / AGREE	55	98%
EN DESACUERDO / DISAGREE	1	2%

8.) RECAUDACIÓN DE FONDOS. Las reparaciones de líneas, los marcadores y las señales cuestan dinero. CREER recaudará fondos para apoyar sus actividades. / 8.) FUNDRAISING. Line repairs, markers and signs all cost money. CREER will raise funds to support their activities.

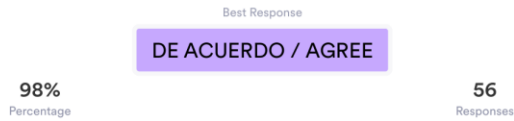
56 Answers



Data	Answer	%
DE ACUERDO / AGREE	56	100%
EN DESACUERDO / DISAGREE	0	0%

9.) REPRESENTACIÓN COMUNITARIA. CREER representará los intereses de los buceadores de cuevas y abogará por la conservación y el buceo responsable en cuevas. / 9.) COMMUNITY REPRESENTATION. CREER will represent the interests of cave divers and advocate for responsible cave diving and conservation.

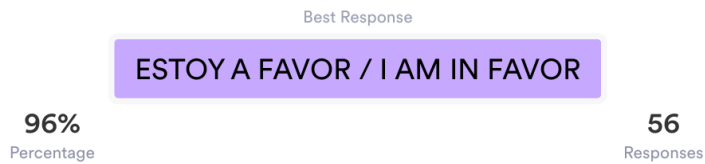
56 Answers



Data	Answer	%
DE ACUERDO / AGREE	55	98%
EN DESACUERDO / DISAGREE	1	2%

Propuesta para crear una lista de miembros acreditados por el CREER / Proposal of creating a CREER Accredited Members List

56 Answers



Data	Answer	%
ESTOY A FAVOR / I AM IN FAVOR	54	96%
NO ESTOY A FAVOR / I AM NOT IN FAVOR	2	4%

### Comentarios / Comments

4 Answers- 52 Empty

Data	Answers
Solamente no estoy de acuerdo con el punto 3. Considero que hay muchos instructores de cueva que consideran que podrían realizar un rescate. Pero no podrían y probablemente llevarían a una situación peor. Un grupo entrenado o especializado sería mejor.	1
I'm sure it's been discussed to ensure there is nothing time-sensitive attached the the QR code. That is, we won't need cell service (which isn't always available) to check-in.	1
Estoy de acuerdo en la lista y deseo aparecer en la misma como miembro de CREER	1
He leído que se han presentado de nuevo candidatos que en los últimos años NUNCA han asistido a las reuniones. Esto NO debe volver a suceder	1